

事業成果報告書

※後日、フォーマットをメールで送信いたしますので、次のアドレスにメール添付でお送りください。

竹村和子フェミニズム基金 <t-fund@npo-ochanomizu.org>

1. 個人または団体名(団体の場合は代表者名も記入)
小林 洋子
2. 研究または活動のテーマ(課題名)
ろう女性史(デフハーストーリー、Deaf herstory)に関する調査研究 ～手話言語による自分史語り・ダイアログを通して～
3. 助成額
400,000 円
4. 実施期間
2021 年 7 月 ～ 2022 年 6 月
5. 実施状況
2021 年 7 月～8 月 文献レビュー 2021 年 9 月～2 月 聴覚障害女性当事者・専門家へのヒアリング調査(オンライン) <ul style="list-style-type: none">● アメリカ● ドイツ● フランス 2022 年 3 月～6 月 国内における「ろう女性史」に関する取組み検討 成果物(動画(手話言語による自分史語り、日本語スライド、字幕入り)・文字起こしデータ)作成
6. 事業成果と自己評価
本研究は、国内外における聴覚障害のある女性を取り巻く歴史についてまとめた「ろう女性史(デフハーストーリー、Deaf herstory)」に関する取組み状況を明らかにし、国際的な研究動向の把握と整理を行うことを目的としたものである。 まず、聴覚障害のある女性を取り巻く現状を掲示した上で、国際的な動向を把握するために2021年7月から8月にかけて文献レビューを行った。次に、2021年9月から2022年2月にかけて、アメリカ、フランス、ドイツにおける「ろう女性史(デフハーストーリー、Deaf herstory)」に関する取組みについて聴覚障害女性当事者や専門家へのオンラインによるヒアリング調査を行い、現地の最新情報を収集し国際的な動向を把握した。 2022年3月から6月にかけて、文献レビューとヒアリング調査の内容を相互に関連させながら分析と解釈を重ね、アメリカ、フランス、ドイツそれぞれのろう女性史についてまとめた動画を作成した。動画は、それぞれの国の手話言語による自分史語りという形で、日本語に訳したス

ライドと字幕も挿入した。今後、これらの動画ならびに動画の内容をインターネット上にて公開する予定である。また、論文としてまとめてジェンダーに関する学会誌に投稿したいと考えている。これを機に、聴覚障害のある女性のエンパワメントを促進するための情報発信や啓発の機会をさらに増やしていきたいと考えている。

7. 提出成果物

- 動画「アメリカのろう女性史」(アメリカ手話、日本語スライド、字幕入、27分25秒)
<https://youtu.be/IFOMLY-2E0M>
- ウェブサイトに掲載予定の動画「アメリカのろう女性史」(アメリカ手話、日本語スライド、字幕入)の文字起こしデータ
- 動画「フランスのろう女性史」(フランス手話、日本語スライド、日本語スライド、字幕入、24分33秒)
<https://youtu.be/mHXERODvi8M>
- ウェブサイトに掲載予定の動画「フランスのろう女性史」(フランス手話、日本語スライド、字幕入)の文字起こしデータ
- 動画「ドイツのろう女性史」(ドイツ手話、日本語スライド、字幕入、22分5秒)
<https://youtu.be/NGef8IVt1zw>
- ウェブサイトに掲載予定の動画「ドイツのろう女性史」(ドイツ手話、日本語スライド、字幕入)の文字起こしデータ

※動画の URL は、ウェブサイトに掲載する際に別の URL を作成予定。